



PERFORM GO 4

Hecho para el trabajo.
Diseñado para la libertad.

© 2026 GN Hearing A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca comercial de GN Hearing A/S. La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. El uso de esas marcas por parte de GN Hearing A/S se realiza con licencia.

Fabricado en Vietnam
MODELO: OTE985



La **Declaración de conformidad** puede encontrarse en
www.jabra.com/doc

1. Le damos la bienvenida.....	5
2. Resumen.....	6
2.1 Accesorios incluidos	
3. Cómo se coloca.....	7
3.1 Selección de un EarGel	
3.2 Cómo conseguir el ajuste perfecto	
4. Cómo se carga.....	9
5. Qué significan los LED.....	10
6. Cómo se conecta.....	11
6.1 Encender	
6.2 Apagar	
6.3 Emparejamiento con su smartphone	
6.4 Emparejar con un teléfono inteligente mediante Google Fast Pair.	
7. Cómo se usa	14
7.1 Llamadas	
7.2 El botón Personalizable	
7.3 Gestión de varias llamadas	
7.4 Control por voz	
7.5 Modo Multipunto	
7.6 Actualización del firmware	
7.7 Restablecer el auricular	
7.8 Borrar la lista de dispositivos emparejados	

8. Jabra Plus	21
9. Ayuda.....	22
9.1 Preguntas frecuentes	
9.2 Cuidados del auricular	
9.3 Cómo limpiar los auriculares con micrófono	

1. Le damos la bienvenida

Gracias por utilizar el Jabra Perform Go 4. ¡Esperamos que disfrute de él!

Características del Jabra Perform Go 4:

- Hasta un 93 % de cancelación de ruido para llamadas más claras alrededor de motores, tráfico y herramientas.
- Baje para responder / suba para silenciar el boom y los controles de voz para una verdadera gestión de llamadas sin teléfono.
- Diseño ligero y ajuste abierto y por detrás de la oreja que aporta seguridad, conciencia situacional y confort durante todo el día.
- Hasta 11 horas de tiempo de conversación y una batería reemplazable para una larga alimentación por turno y una mayor vida útil del producto.

2. Resumen

Botón multifunción

Encendido (*pulsación*) / apagado (*pulsación larga*)

Emparejamiento (*doble pulsación*)

Asistente de voz (*mantener y soltar*)

Contestar/finalizar
llamada (*presionar*)

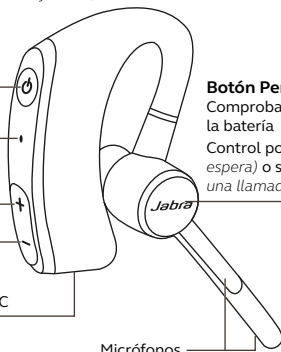
Rechazar llamada
(*mantener*)

LED de estado

Subir volumen

Bajar volumen

Puerto de carga USB-C



Botón Personalizable

Comprobar el nivel de la batería

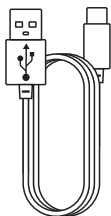
Control por voz (*en espera*) o silenciar (*en una llamada*)

NOTA DE SEGURIDAD:

Los micrófonos se pueden utilizar potencialmente para grabar conversaciones privadas.

2.1 Accesorios incluidos

Cable USB



EarGels



Pequeño

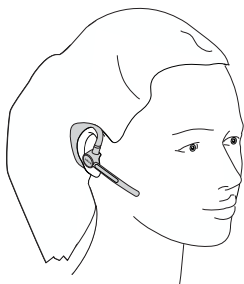


Mediano
(preinstalado en los auriculares con micrófono)

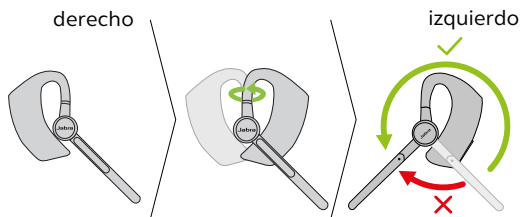


Grande

3. Cómo se coloca



Puede utilizar el auricular en la oreja izquierda o en la derecha.



Para usar el auricular en la otra oreja, gire el micrófono horizontalmente hacia el otro lado. Después, gire el micrófono hacia arriba y hacia el otro lado para que apunte a la boca.

NOTA DE SEGURIDAD:

Los micrófonos se pueden utilizar potencialmente para grabar conversaciones privadas.

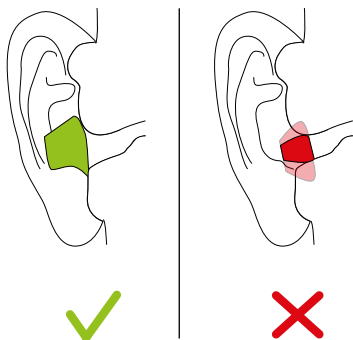
3.1 Selección de un EarGel

Es importante usar los auriculares con el tamaño de EarGel más cómodo para sus oídos. De ese modo disfrutará de la mejor experiencia de audio.



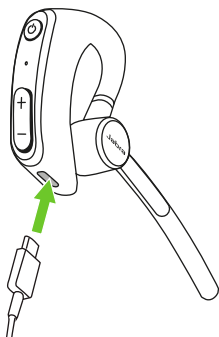
3.2 Cómo conseguir el ajuste perfecto

Para obtener la mejor calidad de audio y la mayor comodidad, el EarGel debe ajustarse firmemente a al oído externo, pero no debe quedar apretado en el canal auditivo.



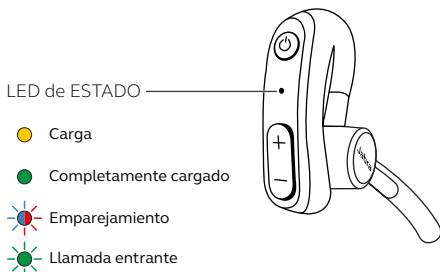
4. Cómo se carga

Para cargar los auriculares, conecte un cable de carga USB-C al puerto de carga USB. Recomendamos cargar el auricular con el cable de carga incluido. La batería tarda hasta 120 minutos en cargarse completamente.



Durante la carga, el indicador LED indica el estado de la batería. El color amarillo indica que los auriculares se están cargando. El color verde indica que los auriculares están totalmente cargados.

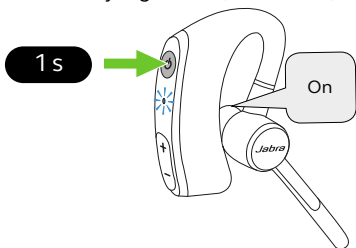
5. Qué significan los LED



6. Cómo se conecta

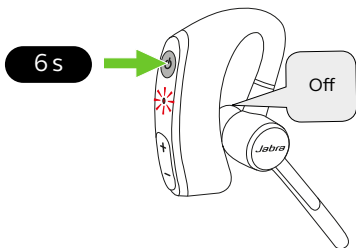
6.1 Encender

Mantenga pulsado el botón **Multi-function** (Multifunción) durante 1 segundo hasta que el LED parpadee en azul y oiga "On" (Encendido).



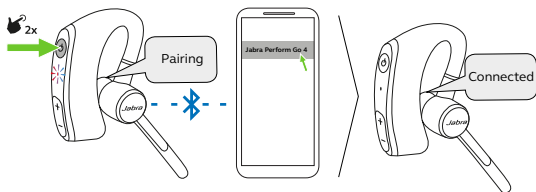
6.2 Apagar

Mantenga pulsado el botón **Multi-function** (Multifunción) durante 3 segundos hasta que el LED parpadee en rojo y oiga "Off" (Apagado).



6.3 Emparejamiento con su smartphone

1. Asegúrese de que el auricular esté encendido.
2. Pulse dos veces el **botón multifunción** hasta que escuche "Pairing" (Emparejamiento) y vea que el LED parpadea en rojo y azul. El auricular estará listo para emparejar.
3. Vaya al menú de Bluetooth del teléfono y seleccione **Jabra Perform Go 4** en la lista de dispositivos disponibles.
4. Oirá "Connected" (Conectado) cuando los auriculares con micrófono y su smartphone se hayan conectado correctamente.

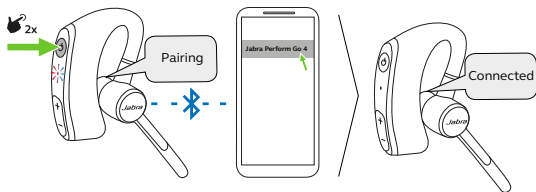


NOTA DE SEGURIDAD:

Los auriculares con micrófono utilizan una conexión Bluetooth segura con un tamaño de clave de cifrado de 128 bits. Si el dispositivo Bluetooth no admite conexiones seguras, no podrá emparejarse ni conectarse a los auriculares con micrófono.

6.4 Emparejar con un teléfono inteligente mediante Google Fast Pair.

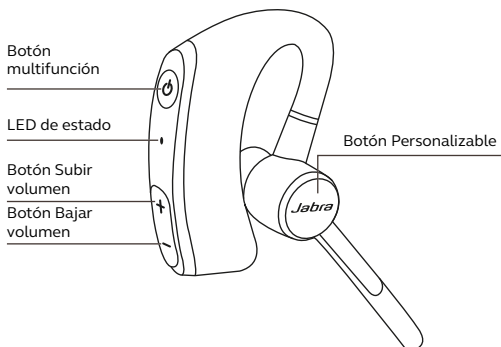
1. Asegúrese de que el auricular esté encendido.
2. Pulse dos veces el **botón multifunción** hasta que escuche "Pairing" (Emparejamiento) y vea que el LED parpadea en rojo y azul. El auricular estará listo para emparejar.
3. En su teléfono inteligente, aparecerá una ventana emergente. Toque Conectar en la ventana emergente.
4. Oirá "Connected" (Conectado) cuando los auriculares con micrófono y su smartphone se hayan conectado correctamente.



NOTA DE SEGURIDAD:

Los auriculares con micrófono utilizan una conexión Bluetooth segura con un tamaño de clave de cifrado de 128 bits. Si el dispositivo Bluetooth no admite conexiones seguras, no podrá emparejarse ni conectarse a los auriculares con micrófono.

7. Cómo se usa



7.1 Llamadas



Responder una llamada

Pulse el **botón multifunción**, diga "Answer" (Responder) o gire el micrófono hacia abajo

Finalizar una llamada

Pulse el **botón Multifunción**

Rechazar una llamada

Mantenga presionado el **botón multifunción** o diga "Ignore" (Ignorar).

Activar el asistente de voz (por ejemplo, Siri, Google Assistant)

Mantenga pulsado y luego suelte el **botón multifunción** cuando no se encuentre en una llamada



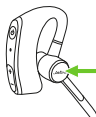
Ajustar volumen

Pulse el botón **Volume up** (Subir volumen) o **Volume down** (Bajar volumen) cuando esté hablando por teléfono o escuchando música.



Volver a marcar el último número

Mantenga presionados el botón **Multifunción** y el botón **Bajar volumen**



Silenciar/Activar micrófono

Pulse el botón **Customizable** (Personalizable) durante una llamada. Un tono de aviso de silencio se reproducirá aproximadamente cada 45 segundos para notificar que los auriculares con micrófono están en silencio.



Silenciar o activar el sonido del micrófono durante una llamada

Gire el micrófono hacia arriba durante una llamada para silenciarlo. Gire el micrófono hacia abajo para activar el sonido.

Un tono de aviso de silencio se reproducirá aproximadamente cada 45 segundos para notificar que los auriculares con micrófono están en silencio.

NOTA DE SEGURIDAD:

Los sensores del brazo articulado del micrófono se pueden utilizar potencialmente para detectar la presencia de un usuario.

7.2 El botón Personalizable

Por defecto, el botón personalizable está configurado para control por voz en modo de espera y para silenciar el micrófono mientras está en una llamada. Sin embargo, el botón se puede configurar para otras funciones, como acceder al segundo dispositivo móvil emparejado, comprobar el nivel de batería o asignar un segundo botón multifunción para los dispositivos móviles emparejados.

Para reconfigurar el botón Personalizable, descargue y utilice Jabra Plus en iOS o Android.

7.3 Gestión de varias llamadas

Los auriculares pueden recibir y gestionar varias llamadas al mismo tiempo.

Gestión de varias llamadas



Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante

Pulse el botón **Multi-function** (Multifunción) para finalizar la llamada actual. A continuación, pulse el botón **Multi-function** (Multifunción) para responder la llamada entrante

Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante

Pulse dos veces el botón **Multi-function** (Multifunción)

Rechazar una llamada entrante durante una llamada

Mantenga pulsado el botón **Multi-function** (Multifunción) durante 2 segundos

7.4 Control por voz

El auricular reconoce comandos de voz en inglés, con los que podrá gestionar las llamadas sin tener que tocar el auricular.

Pulse el botón Personalizable para activar los controles por voz cuando no haya ninguna llamada en curso.

Lista de controles por voz:

- **"Answer"** (Responder): responder a una llamada entrante
- **"Ignore"** (Ignorar): rechazar una llamada entrante y enviarla al buzón de voz (si está disponible)
- **"List commands"** (Lista de comandos) – anuncia una lista de comandos disponibles
- **"Pairing"** (Emparejamiento) – pone los auriculares con micrófono en modo emparejamiento
- **"Connection status"** (Estado de la conexión) – verifica que los auriculares con micrófono están conectados a un dispositivo
- **"Battery status"** (Estado de la batería) – anuncia el nivel de batería de los auriculares con micrófono
- **"Cancel"** (Cancelar) – cancela el control por voz

7.5 Modo Multipunto

Los auriculares con micrófono pueden emparejarse con hasta 8 smartphone y conectarse a 2 al mismo tiempo.

Para conectarlo a dos teléfonos, emparéjelo por separado (consultar la sección 5).

Jabra Perform Go 4 supervisará ambos smartphone y le permitirá contestar una llamada en cualquiera de ellos usando los auriculares con micrófono.

Si está hablando por un teléfono y recibe una llamada en el otro, oirá una notificación en el auricular.

El asistente de voz se activará en el último smartphone conectado.

7.6 Actualización del firmware

Se recomienda actualizar Jabra Perform Go 4 al firmware más reciente disponible antes del primer uso.

Las actualizaciones del firmware mejoran el rendimiento o añaden nuevas funcionalidades a los dispositivos Jabra. Actualice su Jabra Perform Go 4 con Jabra Plus en iOS o Android.

7.7 Restablecer el auricular

Los ajustes del auricular se restablecerán a los valores predeterminados y la lista de dispositivos emparejados se borrará.

1. Asegúrese de que el auricular esté encendido.
2. Presione y mantenga (5 segundos) los botones **Personalizable** y **Bajar volumen** hasta que escuche "Restableciendo el producto". El LED parpadeará rápidamente en rosa. Los auriculares con micrófono entran directamente en modo emparejamiento.

Deberá volver a emparejar los auriculares con micrófono con su smartphone.

7.8 Borrar la lista de dispositivos emparejados

1. Asegúrese de que el auricular esté encendido.
2. Presione y mantenga (6 segundos) ambos botones **Subir volumen** y **Bajar volumen**. El LED parpadeará rápidamente en azul. Los auriculares con micrófono entran directamente en modo emparejamiento.

Deberá volver a emparejar los auriculares con micrófono con su smartphone.

8. Jabra Plus

Jabra Plus es una aplicación para iOS o Android diseñada para admitir, gestionar y permitir una funcionalidad óptima para dispositivos Jabra.

9. Ayuda

9.1 Preguntas frecuentes

Puede ver las preguntas más frecuentes en <https://www.jabra.com/supportpages/perform-go-4>

9.2 Cuidados del auricular

- Para evitar que la capacidad o la vida útil de la batería se reduzca, no guarde los auriculares en entornos fríos o calientes, como en un vehículo cerrado en condiciones invernales o estivales.
- Para la desinfección diaria, se recomiendan toallitas con alcohol isopropílico al 70%.
- Si el auricular se ha expuesto al agua, deje que se seque durante el tiempo suficiente. Pueden tardar hasta una hora en secarse.
- No guarde los auriculares durante períodos prolongados sin recargarlos (tres meses como máximo).

9.3 Cómo limpiar los auriculares con micrófono

1. Aplique agua y jabón lavavajillas en un paño, asegurándose de escurrir el exceso de líquido para que el paño no esté empapado. Utilice solo agua y jabón; no utilice productos de limpieza agresivos.
2. Limpie suavemente el auricular con el paño húmedo, asegurándose de que el auricular quede limpio y sin capa de espuma en la superficie.
3. Deje reposar el auricular durante al menos un minuto.
4. Limpie el auricular con un paño humedecido solo con agua.
5. Dejar secar el producto.